



## IOSIA

## CAP I



uvîntul Domnului, carele s-au făcut  
cătră Iosia al lui Veiri, în zilele  
Ozii și ale lui Ioatham și Ahaz și  
Ezechia, împărații Iudii, și în zilele  
lui Ierovoam, fiul lui Ioas, împăra-  
tul lui Israil. Începătura cuvîntului Dom-  
nului întru Iosie. Și zise Domnul cătră Iosie:  
„Pasă de-ți ia ție muiare de curvie și fii de  
curvie, pentru că curvind va curvi pămîntul  
den napoia Domnului“. Și mearse și lu  
pre Gomir, fata lui Devilaim; și zemisli și  
născu lui fiuu. Și zise Domnul cătră ei:  
„Cheamă-i numele lui Iesrael, pentru că  
încă puțin și voiu izbîndi sîngele lui Iesrael  
asupra casii Iudii și voiu potoli de tot îm-  
părăția casii lui Israil. Și va fi în ziua  
aceaea și voiu zdrobi arcul lui Israil în valea  
lui Iesrael“. Și zemisli încă și născu fată.  
Și zise lui: „Cheamă numele ei Ne-miluita,  
pentru că nu voiu mai adaoge încă a milui  
casa lui Israil, ce numai împotrivindu-Mă  
împotrivi-Mă-voiu lor. Iară pre fiii Iudii  
voiu milui și voiu mîntui pre ei întru Dom-  
nul Dumnezăul lor; și nu voiu mîntui pre  
ei cu arc, nice cu sabie, nici cu războiu,  
nici cu cară, nici cu cai, nici cu călăreți“.  
Și înțarcă pre cea Ne-miluită, și zemisli  
încă și născu fiuu. Și zise: „Cheamă  
numele lui Nu-norodul-Mieu, și voi nu sînteți  
norodul Mieu, și Eu nu-s Dumnăzău voao“.  
Și era numărul fiilor lui Israil ca năsipul  
mării, care nu să va măsura, nici să va  
număra. Și va fi în locul unde s-au grăit lor:  
„Nu norodul Mieu, voi!“; chema-să-vor și ei  
„Fii lui Dumnezău celui viu“. Și să vor  
aduna fiii Iudii și fiii lui Israil deodată și  
vor pune întru ei o domnie și să vor sui de  
pre pămîntu, căci mare e ziua lui Iesrael.

## CAP II



iceți fratelui vostru „Norodul-Mieu“  
și surorii voastre „Miluita“. Ju-  
decați-vă cătră maica voastră, ju-  
decați-vă, căci ea nu-M e muiare  
Mie, și Eu nu-s bărbat ei; și voi  
ridica curvia ei de cătră fața Mea și pre-  
curvia ei den mijlocul țîțelor ei, Pentru  
ca să dezbrac pre ea goală și să o fac pre  
ea ca ziua nașterii ei; și voiu pune pre ea ca  
pre o pustie și voiu rîndui pre ea ca pămîntul  
fără de apă și voiu omorî pre ea  
cu seate. Și pre fiii ei nu voiu milui,  
căci fii curviii sînt, căci au curvit maica  
lor, Rușinat-au ceaea ce au născut  
pre ei, căci au zis: „Mearge-voiu denapoia  
ibovnicilor miei, celora ce dau mie pînile  
meale și apa mea și hainele mele și ză-  
veastele mele, untdelemnul meu și toate

6 cîte mi se cuvîin“. Pentru aceea, iată, Eu astup calea ei cu cursă și voiu zidi căile ei,  
 7 și cărările ei nu va afla. Și va goni pre ibovnicii ei, și nu va ajunge pre ei; și-i va căuta, și nu-i va afla. Și va grăi: „Mearge-voiu și mă voiu întoarce cătră bărbatul meu cel mai den mainte, căci mai bun în era atuncea  
 8 decît acum“. Și ea nu conoscu că Eu am dat ei grîul și vinul și untdelemnul, și argint am înmulțit ei; și ea de argint și de aur au făcut Vaalii. Pentru aceea Mă voiu întoarce și voiu căra grîul Mieu la vreamea lui și vinul Mieu la timpul lui și voiu lua hainele Meale și zăveastele Meale, ca să nu  
 10 acopere rușinea ei. Și acum voiu descoperi necurăția ei înaintea ibovnicilor ei, și nimeni nu va scoate pre ea den mîna Mea.  
 11 Și voiu întoarce toate veselile ei, praznicele ei și lunile-noao ale ei și sîmbetele și toate zborurile ei. Și voiu stinge via ei și smochinii ei, cîte au zis: „Năimirile meale  
 12 aceste sînt, carele au dat mie ibovnicii miei“. Și voiu pune pre eale spre mărturie, și vor mînce de tot pre eale hiarăle țarinii și pasările ceriului și tîrtoarele pămîntului.  
 13 Și voiu izbîndi asupra ei zilele Vaalimilor, întru carele au jîrtvuit lor, și punea prejur ea cerceii ei și lefturile ei și mergea denapoia ibovnicilor ei, și pre Mine au uitat—zice  
 14 Domnul. Pentru aceea, iată, eu rătăcesc pre ea și voiu aduce pre ea la pustiire și voiu grăi după inima ei, Și voiu da ei cîștigările ei de acolo și valea Ahor, ca să deșchiză înțeleagerea ei, și să va smeri acolo după zilele prunciei ei și după zilele suirii ei den  
 16 pămîntul Eghiptului. Și va fi în ziua aceea—zice Domnul—Mă va chema „Bărbatul meu“ și nu Mă va mai chema încă  
 17 „Vaalim“. Și voiu scoate numele Vaalimilor den rostul ei, și nu vor mai pomeni încă numele lor. Și voiu pune lor făgăduință  
 18 întru aceea zi cu hiarăle țarinei și cu pasările ceriului și cu tîrtoarele pămîntului; și arcul și sabia și războiul voiu surpa de la pămînt și voiu lăcui pre nădeajde. Și voiu  
 19 logodi pre tine Mie în veac, și te voiu logodi pre tine Mie cu dreptate și cu judecată și cu milă și cu îndurări, Și te voiu  
 20 logodi Mie cu credință, și vei cunoaște pre Domnul. Și va fi în ziua aceea—zice  
 21 Domnul—asculta-voiu ceriului, și ceriul va asculta pămîntului, Și pămîntul va asculta grîului și vinul și untdelemnul, și acestea  
 22 vor asculta lui Israel. Și voiu sămăna pre ea Mie pre pămînt și voiu milui pre cea Ne-miluită și voiu grăi Ne-nărodului-Mieu: „Nărodul Mieu ești tu“, și el va grăi:  
 23 „Domnul Dumnezăul meu ești Tu“.

## CAP III



i zise Domnul cătră mine: „Încă  
 1 pasă și iubeaște muiare ce iubeaște reale și preacurvă, în ce chip iubeaște Dumnezău pre fiii lui  
 2 Israel și ei caută cătră dumnezei streini și iubescu frămîntătură cu stafide“. Și am năimit mie cu 15 arginți și un gomor  
 3 de orzu și un nevel de vin. Și ziș cătră ea: „Zile multe vei șădea asupră-mi, și să nu  
 4 curvești, nici să te afli cu alt bărbat, și eu sînt asupra ta“. Căci zile multe vor șădea  
 5 fiii lui Israel nefiindu împărat, nici fiind boiarin, nici fiind jîrtvă, nici fiind jîrtăvnic, nici preoții, nici arătători. Și după aceas-  
 6 ta, întoarce-se-voiu fiii lui Israel și vor cerca pre Domnul Dumnezăul lor și pre David, împăratul lor; și să vor ciudi spre Domnul și spre bunătățile lui la zilele ceale de apoi.

## CAP IV



scultați cuvîntul Domnului, fiii  
 1 lui Israel, că iaste judecată Domnului cătră cei ce lăcuiesc pămîntul, pentru căci nu iaste adevăr,  
 2 nici milă, nici cunoașterea lui Dumnezeu pre pămîntu; Blestem și minciună, ucidere și furțișagu și preacurvie s-au răvăr-  
 3 sat pre pămînt, și sîngiuri preste sîngiuri să ameastecă. Pentru aceea plînge-va pămîntul și să va împuțina cu toți ceia ce lăcuiesc  
 4 pre el, cu fiarăle țarinii și cu tîrtoarele pămîntului și împreună cu pasările ceriului, și peștii mării să vor sfiși, Pentru ca nimeni  
 5 nici să judece, nici să mustre nimenea; iară norodul Mieu—ca un preotu pricit. Și va slăbi zile, va slăbi și prorocul împreună cu  
 6 el noaptea și asămănat-am pre maica ta. Asămăna-se norodul Mieu ca cîndu n-ar avea minte; căci conoștința ai lepădat tu, lepădate-voiu și Eu, ca să nu preoțești Mie; și ai  
 7 uitat leagea Dumnezeului tău, uita-voiu pre fiii tăi și Eu. După mulțimea lor—asa au greșit Mie; mărirea lor spre necinste  
 8 o voiu pune. Păcatele norodului Mieu vor mînce și întru strîmbătățile lor vor lua alții sufletele lor. Și va fi în ce chip  
 9 norodul, așa și preotul; și voiu izbîndi asupra lor căile lor și sfaturile lui voiu răsplăti lui. Și vor mînce și nu să vor sătura,  
 10 curvit-au și nu să vor îndirepta, pentru căci pre Domnul au părăsit a-L păzirea. Curvie și vin și îmbătare au priimit inima  
 11 norodului Mieu. Cu seamne întreba și întru toiagele lui vestiia lui, căci cu duhul curviei să rătăciră și au curvit de la Dum-  
 12 nezeul lor. Preste vîrfurile munților jîrtvuia și preste dealuri junghia, dedesup-tul stejariului și plopului și copaciului  
 13 ce umbriia, căci bunu e acoperemîntul.

14 Pentru aceea curvi-vor featele voastre și  
 15 nurorile voastre vor preacurvi. Și nu voi  
 socoti asupra featelor voastre, când vor curvi,  
 și spre nurorile voastre, când vor preacurvi,  
 căci ei cu curve să frământa și cu cei săvâr-  
 șiți jirtvuia, și norodul pricepînd să îngurlua  
 16 cu curva. Și tu, Israile, nu fii neștiut, și,  
 Iudo, nu întraț la Galgala și nu vă suiț la  
 casa strîmbătății, și nu juraț pre Domnul  
 17 cel viu. Căci ca junicea ce streache au  
 strechiat—Israil; acum va paște pre ei Dom-  
 18 nul ca pre miel la lărgime. Părtașul idoli-  
 19 lor lui Efraim își puse lui piadeci. Alese  
 pre hananei, curvind au curvit, iubit-au  
 20 necinstea de înhierbîntarea ei. Volbura  
 vîntului tu ești în arepile ei și să vor rușina  
 dentru jărtvele lor.

## CAP V

1 **A**uziți aceste, preoții, și luați  
 aminte, casa lui Israil, și casa împă-  
 ratului, băgați în urechi, pentru  
 căci cătră voi iaste judecata, pen-  
 2 tru căci lațu v-aț făcut piscului și  
 ca o mreajă întinsă preste Itavirion, Căci  
 ceia ce vînează vînatul au întinsu. Și Eu  
 3 sînt cercetătoriu vostru, Eu conosciu  
 pre Efraim, și Israil nu s-au depărtat de la  
 Mine, pentru căci acum curvi Efraim, să  
 4 pingări Israil; Și n-au pus sfaturile lor  
 ca să să întoarcă cătră Dumnezăul lor,  
 căci duhu de curvie întru dînșii iaste, și pre  
 5 Domnul nu l-au cunoscut. Și să va smeri  
 semeția lui Israil la fața lui, și Israil și  
 Efraim vor slăbi întru strîmbătățile lor, și  
 6 va slăbi Iuda cu dînșii. Cu oile și cu vițeei  
 vor merge ca să caute pre Domnul și nu-l  
 7 vor afla pre El. S-au abătut de la ei, Căci  
 pre Domnul au părăsit, căci fii striini să  
 născură lor; și acum vor mînce de tot pre  
 8 ei păliciunea și pre sorții lor. Trîmbițați  
 cu trîmbiță preste munți, răsunați preste  
 9 ceale înalte; mărturisiți în casa strîmbătății,  
 de care s-au întristat Veniamin. Efraim  
 spre stingere să făcu în zilele muștrării;  
 10 întru fealiurile lui Israil arătat-am credin-  
 cioase. Făcutu-s-au boiarii Iudii ca cei  
 ce mută hotară; preste ei voi vărșa ca  
 11 apa pomirea Mea. Asupri Efraim pre  
 pizzașul lui, călcă judecata, căci au început  
 12 a merge denapoaia celor deșarte. Și Eu—  
 ca o turburare lui Efraim și ca un boldu  
 13 casii Iudii. Și văzu Efraim boala lui și  
 Iuda durearea lui, și mearse Efraim cătră  
 asiriani și trimise soli cătră împăratul  
 Iarim; și el n-au putut mîntui, și nu va  
 potoli durearea dentru voi. Pentru că s-au  
 14 făcut Efraim ca o porumbiță fără de  
 minte, neavînd inimă; pre Eghipetu chema  
 și la asiriani mergea. Pentru căci Eu  
 sînt ca un panthir lui Efraim și ca un leu  
 întru Iuda; și Eu voi apuca și voi mear-

ge și voi lua, și nu iaste cine să scoață.  
 15 Mearge-voiu și Mă voiu înturna la locul  
 Mieu, pînă ce să vor stinge și vor cerca  
 fața Mea.

## CAP VI

**I**ntru necazul lor mîneca-vor cătră  
 Mine zicîndu: „Să mergem și să ne  
 întoarcem cătră Domnul Dumnezăul  
 nostru, căci Acesta ne-au  
 2 lovit și va vindeca pre noi, lovi-va  
 și ne va obloji pre noi. Însănătoșă-ne-va  
 3 pre noi după doao zile, în ziua a treia vom  
 învia și vom trăi înaintea Lui; Și vom  
 cunoaște și vom goni a cunoaște pre Dom-  
 4 nul, ca niște zori gata vom afla pre El, și  
 va veni noao ca o ploaie timpurie și tîrzie  
 pămîntului“. Ce voi face ție, Efraime?  
 Ce voi face ție, Iudo? Și mila voastră—ca  
 5 norul de dimeneață și ca roaua de zori  
 mergîndu. Pentru aceea am secerat pre  
 prorocii voștri, ucis-am pre ei cu graiul  
 gurii Meale, și judecata ta ca o lumină va  
 ieși. Pentru căci milă voi, și nu jirtvă,  
 6 cunoștința lui Dumnezău, decît arderi-de-tot.  
 Și ei sînt ca omul ce calcă făgăduința;  
 7 acolo au hulit pre Mine. Galaad—cetatea  
 lucrînd deșarte, turburînd apă. Și vîr-  
 8 tea ta de om ispititoriu, ascuns-au preoții  
 calea Domnului, au omorît pre Sichima,  
 9 căci fărădelege au făcut. În casa lui  
 Israil văzuiu groaznece: acolo curvia lui  
 Efraim, să pingări Israil. Și Iuda lăsă  
 10 secerătura lui, înceape culegînd ție, întor-  
 cîndu Eu robimea norodului Mieu.

## CAP VII

**V**indecînd Eu pre Israil, și se va  
 1 descoperi strîmbătatea lui Efraim  
 și răutatea Samariei, căci au lucrat  
 mincinoase; și furul cătră el va  
 2 întra, dezbrăcîndu-l tilhariul în  
 calea lui, Pentru ca să cînte împreună  
 3 cu cei ce cîntă în inima lor. De toate răutățile  
 lor Îm aduș aminte; acum au încungiurat  
 pre ei sfaturile lor, în preajma feații Meale  
 să făcură. Cu răutățile lor veseliră pre  
 4 împăratul și cu minciunile lor pre boiari;  
 Toți preacurvînd, ca cuptoriul arzînd spre  
 mistuirea arsurii de para focului, de la fră-  
 5 mîntarea aluatului pînă să va frământa el  
 tot. Zilele împăraților voștri—început-au  
 6 boiarii a să mînia den vin, întinse mîna lui  
 cu cei ucigași. Pentru căci s-au arsu ca  
 un cuptoriu inimile lor blestemînd ei, toată  
 7 noaptea de somnu Efraim să sătură, dime-  
 neața să făcu, să ațîța ca lumina focului.  
 Toți s-au înfierbîntat ca un cuptoriu  
 8 arzînd și focu au mîncat pre judecătorii  
 lor; toți împărații lor au căzut, nu era  
 9 întru ei cel ce să chema cătră Mine. Efra-  
 im cu năroadele lui să amesteca dempreună,  
 Efraim să făcu azimă neîntoarsă. Și  
 mîncară cei streini vîrțutea lui, și el nu

cunosc; și căruntește înfloriră lui, și ei  
 10 nu cunosc. Și să va smeri simeția lui  
 Israil la fața lui, și nu s-au întorsu cătră  
 Domnul Dumnezăul lor și n-au cercetat pre  
 11 El întru toate acestea. Și era Efraim ca  
 o porumbiță fără de minte, neavînd inimă:  
 pre Eghiptet chema și la asiriani au mers.  
 12 În ce chip vor merge, voi pune preste ei  
 mreaja Mea; ca pre pasările ceriului voi  
 pogorî pre ei, certa-voiu pre ei cu auzul ne-  
 13 cazului lor. Vai lor, căci au sărit de la Mi-  
 ne! Ticăiți sînt, căci au păgînit la Mine! Și  
 Eu am mîntuit pre ei, și ei au grăit asupra  
 14 Mea minciuni! Și n-au strigat cătră Mine  
 inimile lor, ce numai să văieta preste așter-  
 nuturile lor; preste grîu și vin să tăia de tot,  
 15 certară-să întru Mine. Și Eu am întărit  
 brațurile lor, și spre Mine socotiră reale. În-  
 toarsără-se întru nemică, să făcură ca un  
 arcu întinsu. Cădea-vor în sabie boiarii lor,  
 pentru necertarea limbilor. Așa e defăi-  
 marea lor în pămîntul Eghiptetului.

## CAP VIII

13

**L**n sînul lor, ca pămîntul necălcăt,  
 ca vulpea, ca vulturul pre casa  
 Domnului, pentru căci călcară  
 făgăduința Mea și asupra legii  
 2 Meale pîngăriră. Pre Mine Mă  
 vor striga: „Doamne, cunoscut-am pre Tine!“  
 Căci Israil au întorsu ceale bune, pre ne-  
 3 priatin au gonit ei. Și au împărățit,  
 iară nu pren Mine au împărățit, n-au arătat  
 Mie; argintul lor și aurul lor făcut-au lor  
 4 idoli, pentru ca să piară de tot. Zdro-  
 beaște vițelul tău, Samario! Întărită-se  
 5 mînia Mea preste ei; pînă cînd nu vor putea  
 să să curățască întru Israil? Și aceasta  
 teslariul au făcut, și nu Dumnezău iaste;  
 6 pentru căci înșălînd era vițelul tău, Samario!  
 7 Pentru că stricate de vînt au sămănat, și  
 surparea lor va priimi pre eale, neavînd  
 puteare de znop a face faină; iară de va și  
 8 face, striini vor mînce pre ea. Să înghiți  
 Israil, acum să făcu întru limbi ca un vas  
 9 netrebuit. Căci ei s-au suit la siriani, puse  
 10 spre sine Efraim, daruri iubi; Pentru  
 aceea da-să-vor întru limbi. Acum voi  
 priimi pre ei, și vor înceta puținel a unge  
 11 împărat și boiari. Căci înmulți Efraim  
 jîrtăvnice, spre păcate făcură-se lui jîrtăvni-  
 12 ce iubite. Scrie-voiu asupra lui mulțime  
 și legiurile Lui, spre striine să socotiră  
 13 jîrtăvnice, căci de vor jîrtvui jîrtvă și vor  
 mînce cărnuri, Domnul nu va priimi pre  
 eale. Acum va pomeni strîmbătățile lor și  
 va izbîndi fărădelegile lor; și ei la Eghiptet  
 14 să înturnară. Și uită Israil pre Cela ce  
 l-au făcut pre el și zidi besereci, și Iuda în-  
 mulți cetății zidite; și voi trimite foc la ce-  
 tățile lui și va mînce de tot temeaiile lui.

## CAP IX



u te bucura, Israile, nici te veseli  
 1 ca noroadele, căci ai curvit de la  
 Domnul Dumnezăul tău, iubit-ai  
 2 dări preste toată aria grîului.  
 Arie și teasc n-au conoscut pre ei,  
 3 și vinul i-au mințit pre ei. N-au lăcuit în  
 pămîntul Domnului; lăcuit-au Efraim Eghi-  
 4 petul, și întru asiriani necurate vor mînce.  
 N-au sămănat Domnului vin și n-au îndulcit  
 Lui; jîrtvele lor — ca pîinea plîngerii lor:  
 toți ceia ce mănîncă pre eale pîngări-să-vor,  
 5 pentru că pînile lor—sufletelor lor, nu vor  
 întra la casa Domnului. Ce veți face la  
 ziua zborului și la ziua sărbătorii Domnului?  
 6 Pentru aceea, iată, vor merge dentru  
 chinuirea Eghiptetului, și va priimi pre ei  
 Memfis, și-i va îngropa pre ei Mahmas.  
 7 Argintul lor pierzare va moșteni pre el,  
 ghimpi în sălaşurile lor. Venit-au zilele  
 8 izbîndirii, venit-au zilele răsplătirii tale,  
 și să va chinui Israil ca prorocul cel ieșit  
 den fire, omul cel purtătoru de duh.  
 9 De mulțimea strîmbătăților tale să în-  
 mulți nebunia ta. Straja lui Efraim  
 10 cu Dumnezău; prorocul e lațu încilcit  
 preste toate căile lui; nebunie în casa lui  
 Dumnezău au înspăimat. Stricară-se  
 11 după zilele dealului; pomeni-să-va strîmbă-  
 tăților lor, izbîndi-va păcatele lor. Ca  
 12 strugurul în pustii aflaiu pre Israil și ca  
 smochina în smochin timpuriu pre pă-  
 rinții lor am văzut. Ei au intrat cătră  
 13 Veelfegor și să înstreinară spre rușine, și să  
 făcură cei urți ca cei îndrăgiți. Efraim  
 ca pasărea să zbură, măririile lor den nașteri  
 14 și den chinuri și den zemisliri, Pentru  
 căci, și de vor hrăni pre fiii lor, fără feciori  
 vor fi întru oameni; pentru că și vai lor iaste,  
 15 carnea Mea dentru ei. Pre Efraim, în ce  
 chip am văzut, spre vînat sînt feciorii lor,  
 și Efraim a scoate spre împungere pre fiii  
 16 lui. Dă lor, Doamne! Ceale vii dă lor?  
 Dă lor zgău nenăscătoriu și țîțe uscate.  
 17 Toate răutățile lor în Galgal, căci acolo  
 18 am urît pre ei. Pentru răutățile tocmealelor  
 lor, den vinul Mieu voi scoate pre ei, nu  
 voi adaoge a îndrăgi pre ei, toți boiarii lor  
 neascultînd. Avut-au dureare Efraim,  
 19 rădăcinele lui să uscară, roadă încă nu va  
 mai aduce; pentru căci de vor și naște, voi  
 ucide pohtele pîntecelui lor. Lepăda-va  
 20 pre ei Dumnezeu, căci n-au ascultat pre El,  
 și vor fi rătăciți întru limbi.

## CAP X



ie cu viță bună—Israil, roada rodind  
 1 ei. După mulțimea a roadelor ei, în-  
 mulți jîrtăvnice; după bunătățile  
 2 pămîntului lui, zidi stîlpi. Îm-  
 părțiră inimile lor, acum să vor stin-

ge; El va săpa de tot jîrtăvnicile lor, chinu-  
 3 i-vor stîlpîi lor. Pentru că acum vor grăi:  
 „Nu iaste împărat noao, căci nu ne-am te-  
 4 mut de Domnul. Și împăratul ce va face  
 noao?” Grăindu cuvinte, pricini minci-  
 noase, pune-va făgăduință; răsări-va ca  
 troscotul judecată pre țealina țarenii.  
 5 La vițelul casii căroră strîmbătățile vor  
 nemernici ceia ce lăcuiescu Samaria, căci  
 plîse norodul lui asupra lui; și în ce chip  
 au amarît pre el, să vor veseli preste mărirea  
 6 lui, căci să înstriună de la el. Și pre el  
 la asiriani, legîndu-l, adus-au poclon îm-  
 păratului Iarim; pentru darea lui Efraim  
 priimi-va rușine, rușina-se-va Israil întru  
 7 sfîntul lui. Lepădă Samaria pre împăra-  
 tul ei ca o gătejie pre fața apei. Și să vor  
 8 rădica capiști fiind strîmbătățile, păcatele lui  
 Israil; spini și ciulini să vor sui preste jîrtăvni-  
 cile lor. Și vor grăi munților: „Acoperiți  
 pre noi!” Și dealurilor: „Cădeți preste noi”.  
 9 De cîndu munții au greșit Israil, acolo au  
 stătut; nu va apuca pre ei în dealu războiu  
 10 preste fiii strîmbătății? Venit-au a certa  
 pre ei după pohta Mea, și să vor aduna  
 preste ei noroade cîndu să vor certa ei întru  
 11 amîndoao strîmbătățile lor. Efraim—ju-  
 nice învățată a îndrăgi pricea, și Eu voiu veni  
 preste ce e mai bunu al grumazului ei; în-  
 căleca-voiu pre Efraim, mîlcomiși-voiu pre  
 12 Iuda, întări-va lui pre Iacov. Sămănați  
 voao întru direptate, culeageți spre roadă  
 13 de viață; Luminați voao lumină de minte,  
 pîna încă iaste vreamă cercați pre Domnul,  
 14 pîna a veni voao roadele direptății. Pen-  
 tru căci ați tăcut necurăția și strîmbătățile  
 ei ați cules, mîncat-ați roadă mincenoasă.  
 Căci ai nădejduit întru carăle tale, întru  
 15 mulțimea tăriei tale. Și să va scula perire  
 întru norodul tău și toate ceale zidite ale  
 tale să vor duce; ca boiarenul Salama den  
 casa lui Ierovoam în zilele războiului, pre  
 16 mumă preste fii au trîntitu-o. Așa voiu  
 face voao, casa lui Israil, de cătră fața rău-  
 tăților voastre.

## CAP XI

1 **L**a mîncate s-au lepădat, lepăda-  
 2 tu-s-au împăratul lui Israil. Pen-  
 tru că prunc iaste Israil, și Eu am  
 iubit pre el și den Eghiptet am che-  
 3 mat pre fiii lui. În ce chip am  
 chemat pre ei, așa s-au dus de la fața Mea:  
 ei Vaalimilor jîrtvuia și celor cioplite  
 4 tămîia. Și Eu am împiedecat pre Efra-  
 im, luat-u-l-am pre el preste brațul Mieu,  
 și n-au conoscut că voiu vindeca pre ei.  
 5 Întru stricarea oamenilor întins-am pre  
 ei cu legăturile îndrăgirii Meale și voiu  
 fi lor om dînd palme preste fălcile lui;  
 6 căuta-voiu cătră el, și-l voiu birui. Lăcu

Efraim în Eghiptet, și Asur—el împărat lui,  
 7 căci n-au vrut să să întoarcă. Și au slăbit  
 cu sabia în cetățile lui și au încetat întru  
 8 mîinile lui, și vor mînca dentru sfaturile  
 lor. Și nărodul Lui spînzurîndu-l dentru  
 9 nemernicia lui, și Dumnezău preste ceale  
 cinstite ale lui Să va mînia, și nu-l va înălța  
 pre el. Ce te voiu pune, Efraim? Scuti-te-  
 voiu, Israile? Ce te voiu pune pre tine? Ca  
 pre Adama te voiu pune și ca pre Sevoim?  
 10 Întorsu-s-au inima Mea întru aceasta, turbu-  
 ră-se împreună căința Mea. Nu voiu face  
 după urgia mîniei Meale și nu voiu părăsi  
 a să stinge Efraim; pentru căci Eu sînt Dum-  
 nezău, și nu om: întru tine Sfînt și nu voiu  
 11 întra la cetate. Denapoia Domnului voiu  
 merge; ca leul va răcni, căci El va răcni,  
 și să vor spămînta fiii apelor. Zbura-vor  
 12 ca pasărea de la Eghiptet și ca porumbul de  
 la asiriani; și voiu așaza pre ei la casele lor,  
 zice Domnul. Încungiratu-M-au cu  
 13 minciuni Efraim și cu păgînatăți casa lui  
 Israil și a Iudii; acum au conoscut pre ei  
 Dumnezău, și nărodu sfînt să va chema lui  
 Dumnezău.

## CAP XII



1 **S**i Efraim rău duh au gonit, zăduh  
 toată ziua; deșarte și întru nemică  
 2 au înmulțit și făgăduința cu asiria-  
 nii au pus, și untdelemnul la Eghi-  
 pet mergea. Și judecată e Dom-  
 3 nului cătră Iuda ca să izbîndească pre el  
 Iacov după căile lui, și după tocmealele lui  
 va răsplăti lui. În pîntece au amăgit pre  
 4 fratele lui și cu ostenealele lui s-au întărit  
 cătră Dumnezău, și să întări cu îngerul  
 și slăbi; plîseră și să rugară Mie, în casa  
 celor ce M-au aflat, acolo să grăi cătră dîn-  
 5 șii. Și Domnul Dumnezău cel întru tot  
 6 Țiitoriu fi-va pomenire lui. Și tu la Dum-  
 nezăul tău te vei întoarce; mila și judecata  
 păzește și te apropie cătră Dumnezăul  
 7 tău pururea. Hanaan — în mîna lui e  
 cumpăna strîmbătății, a asupra îndrăgi.  
 8 Și zise Efraim: „Însă m-am îmbogățit,  
 aflaiu răpaos mie”; toate trudele lui nu să  
 vor afla lui, pentru strîmbătățile carele au  
 9 greșit. Și Eu, Domnul Dumnezăul tău,  
 te-am scos pre tine den pămîntul Eghiptetu-  
 lui, încă te voiu lăcui în corturi, ca în zilele  
 10 sărbătorii. Și voiu grăi cătră proroci, și  
 Eu vederi am înmulțit și în mîinile proroci-  
 11 lor Mă asămănaui. De nu iaste Galaad,  
 12 și jîrtăvnicile lor—ca broaștele ceale  
 țestoase pre țealina țarenii. Și să deade în  
 13 laturi Iacov la cîmpul Siriii, și sluji Israil pen-  
 tru muiare și întru muiare să păzi. Și cu  
 14 prorocu scoase Domnul pre Israil den pămîn-  
 tul Eghiptetului, și cu proroc să păzi. Mî-  
 nie-se Efraim și urgisi, și sîngele lui preste el  
 se va vărsa și ocară lui va răsplăti Domnul lui.



## CAP XIII

1 **D**upă cuvîntul lui Efraim, dreptăți  
 2 au luat el întru Israil; și puse Vaalii și muri. Și acum adaose a greși încă: și au făcut lor topire den aur și den argintul lor după chipul idolilor, lucruri de teslari săvîrșite lor. Aceștea zic: „Junghiați oameni, pentru  
 3 că vițeei s-au sfîrșit!“ Pentru aceea vor fi ca norul de dimeneață și ca roua de zori mergînd, ca țărîna suflîndu-se den arie și  
 4 ca aburul de crămi de fum. Și Eu, Domnul Dumnezăul tău, Cel ce întăresc ceriul și zidesc pămîntul, ale Căruia mîni au zidit oastea lui, și n-am arătat ție aceastea ca să  
 5 mergi tu denapoia lor. Și Eu am scos pre tine den pămîntul Eghiptului, și Dumnezău afară den Mine nu iaste, și mîntuind nu iaste afară de Mine. Eu pășteam pre tine  
 6 în pustii, în pămînt nelăcuit, După pășunele lor. Și să săturară spre sațiu și să înălțară inimile lor; pentru aceea uitară  
 7 pre Mine. Și voi fi lor ca panthir și ca un pardos despre calea asirianilor. În  
 8 timpina-voiu lor ca ursoaia cea lipsită și voi rupe încuiarea inimii lor, și vor mînca pre ei de tot acolo puii de leu ai dumbrăvii, și hiarăle țarenii vor sparge pre  
 9 ei. Stricării tale, Israile, cine va ajutori? Unde e împăratul tău acesta? și te mîntu-  
 10 iască pre tine întru toate cetățile tale; judece-te pre care ai zis: „Dă-mi împărat și boiari!“ Și dediu ție împărat întru urgia  
 Mea și suferiiu întru mînia Mea volbura strîmbătății. Efraim, ascuns e păcatul lui.  
 12 Durori ca ceia ce naște vor veni lui; acesta e fiiul nu celui înțelept, pentru căci acum  
 13 nu va suferi întru zdrobirea fiilor. Dentru mîna iadului voi izbăvi pre ei și den moarte  
 14 voi mîntui pre ei. Unde e judecata ta, moarte? Unde e boldul tău, iadule? Mîngîia-  
 15 rea s-au ascunsu de la ochii miei. Pentru căci acesta în mijlocul fraților tăi va osebi; aduce-va vînt pâlitoriu Domnul den pustiiu preste elu, și va usca vinele lui și va pustii izvoarăle lui; el va usca pămîntul lui și toate vasele ceale pofcite ale lui.

## CAP XIV

1 **S**tinge-se-va Samaria, căci stătu împotriva cătră Dumnezeul ei; cu sabie vor cădea, și cei dedesuptul țîțelor lor să vor trînti de pămîntu, și ceale ce au în pîntecele lor vor  
 2 plesni. întoarce-te, Ierusalime, cătră Domnul Dumnezeul tău, pentru căci ai  
 3 slăbit întru strîmbătățile tale. Luați cu voi împreună cuvinte și vă întoarceți cătră Domnul; ziceți Lui pentru ca să nu luați strîmbătate, și să luați bunătăți, și „să răsplătim roada buzelor noas-

tre. Asur nu ne va mîntui pre noi, pre cal nu vom încăleca, nu vom mai zice încă ‘dumnezeii noștri’ faptelor mînilor noastre. Cel dentru Tine va milui pre săracu“. Lecui-voiu lăcașurile lor, îndrăgi-voiu pre ei  
 5 cu mărturisire, pentru căci să întoarse urgia Mea de cătră ei. Și vei fi ca roua lui Israil, înflori-va ca crinul și va pune rădă-  
 6 cinile lui ca Livanul; Mearge-vor stîlpări- le lui, și va fi ca maslinul de tot rodit, și mirosul lui ca al Livanului; întoarce-se-vor  
 7 și vor șădea supt acoperirea lui, trăi-vor și vor întări cu grîu; și va înflori ca via pome-  
 8 nirea lui, ca vinul Livanului. Lui Efraim, ce e lui încă și idolilor? Eu am smerit pre el, și voi întări pre elu; Eu—ca un archeth  
 9 copt, dentru Mine roada ta s-au aflat. Care e înțelept și va înțelege aceastea? În-  
 10 țelegătoriu și va cunoaște pre eale? Căci direapte sînt căile Domnului, și direpții vor mearge întru eale, iară cei necurați slăbi-vor întru eale.

